

Οι επιχειρήσεις πιο κοντά στην Ευρώπη

Προϋπολογισμός της ΕΕ: Η Επιτροπή προτείνει έναν σύγχρονο προϋπολογισμό για μια Ένωση που προστατεύει, ενδυναμώνει και υπερασπίζεται τους πολίτες της

- Η Επιτροπή προτείνει έναν ρεαλιστικό, σύγχρονο, μακροπρόθεσμο προϋπολογισμό για την περίοδο 2021 - 2027

Πρόκειται για μια ειλικρινή απάντηση στη σημερινή πραγματικότητα στην οποία η Ευρώπη θα πρέπει να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο για να εξασφαλίσει την ασφάλεια και τη σταθερότητα σε έναν κόσμο που χαρακτηρίζεται από αστάθεια, τη στιγμή που το Brexit θα αφήσει ένα σημαντικό κενό στον προϋπολογισμό μας. Η νέα πρόταση απαντά σε αυτή τη διπλή πρόκληση με τη μείωση δαπανών, αλλά και με την προσθήκη νέων πόρων σε ισότιμη βάση. Η χρηματοδότηση των νέων και βασικών προτεραιοτήτων της Ένωσης θα διατηρηθεί ή θα ενισχυθεί, κάτι που συνεπάγεται αναπόφευκτα μειώσεις σε άλλους τομείς. Μπροστά σε τόσο σημαντικές προκλήσεις, είμαστε υποχρεωμένοι να ενεργήσουμε υπεύθυνα. Η νέα πρόταση προϋπολογισμού είναι συνεπώς τόσο στοχευμένη όσο και ρεαλιστική.

Η πρόταση της Επιτροπής ευθυγραμμίζει τον προϋπολογισμό της Ένωσης με τις πολιτικές μας προτεραιότητες – όπως



αντικατοπτρίζονται στο θετικό θεματολόγιο που παρουσιάστηκε από τον πρόεδρο Ζαν-Κλοντ Γιούνκερ στην **ομιλία του για την κατάσταση της Ένωσης** στις 14 Σεπτεμβρίου 2016 και εγκρίθηκε

Συνέχεια στη σελ. 2

διαβάστε

Εαρινές οικονομικές προβλέψεις 2018:
Η μεγέθυνση συνεχίζεται εν μέσω νέων κινδύνων

σελ. 6-9

Πράσινο φως για την έναρξη εμπορικών διαπραγματεύσεων της ΕΕ με την Αυστραλία και τη Νέα Ζηλανδία

σελ. 10

Πρόσκληση υποβολής υποψηφιοτήτων για τα βραβεία καλής πρακτικής 2018-19

σελ. 11

Απόκτησε και εσύ ψηφιακές δεξιότητες!
Δωρεάν προγράμματα κατάρτισης από το Κέντρο Παραγωγικότητας σε όλες τις πόλεις

σελ. 11

Συνέχεια από σελ. 1

από τους ηγέτες της ΕΕ των 27 στην Μπρατισλάβα στις 16 Σεπτεμβρίου 2016 και στη Διακήρυξη της Ρώμης της 25ης Μαρτίου 2017. Εστιάζοντας στους τομείς στους οποίους η Ένωση είναι σε καλύτερη θέση να αναλαμβάνει δράση, ο προϋπολογισμός αυτός στοχεύει σε μια Ένωση που προστατεύει, ενδυναμώνει και υπερασπίζεται τους πολίτες της.

1. Ένας στοχευμένος προϋπολογισμός: αντιστοίχιση των φιλοδοξιών με τους πόρους

Η Ευρωπαϊκή Ένωση των 27 έχει καθορίσει τις πολιτικές της προτεραιότητες και τώρα χρειάζεται τους αναγκαίους πόρους για να τις υλοποιήσει.

Συνολικά, η Επιτροπή προτείνει έναν μακροπρόθεσμο προϋπολογισμό ύψους **1.135 δισ. ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων** (σε τιμές του 2018)[1] για την περίοδο 2021-2027, που ισοδυναμεί με το **1,11% του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος της ΕΕ των 27** (ΑΕΕ) (βλέπε παράρτημα 2).

Γενικό ενημερωτικό δελτίο. Αυτό το επίπεδο αναλήψεων υποχρεώσεων μεταφράζεται σε πληρωμές ύψους 1.105 δισ. ευρώ (ήτοι 1,08% του ΑΕΕ) (σε τιμές του 2018)[2]. Το ποσό αυτό περιλαμβάνει την ενσωμάτωση, στον προϋπολογισμό, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης, που αποτελεί το κύριο μέσο της ΕΕ για τη χρηματοδότηση της αναπτυξιακής συνεργασίας με χώρες της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού και το οποίο, μέχρι σήμερα, αποτελεί διακυβερνητική συμφωνία. Λαμβανομένου υπόψη του πληθωρισμού, το ύψος αυτό του προϋπολογισμού είναι συγκρίσιμο με το μέγεθος του τρέχοντος προϋπολογισμού 2014-2020 (συμπεριλαμβανομένου του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης).

Για να χρηματοδοτηθούν οι νέες και επείγουσες προτεραιότητες, **θα πρέπει να αυξηθούν τα σημερινά επίπεδα χρηματοδότησης.** Η επένδυση σήμερα σε τομείς όπως η έρευνα και η καινοτομία, η νεολαία, η ψηφιακή οικονομία, η διαχείριση των συνόρων, η ασφάλεια και η άμυνα, θα συμβάλει στη μελλοντική ευημερία, βιωσιμότητα και ασφάλεια. Για παράδειγμα, ο προϋπολογισμός του προγράμματος Erasmus+ και του Ευρωπαϊκού Σώματος Αλληλεγγύης θα διπλασιαστεί.

Ταυτόχρονα, η Επιτροπή εξέτασε με κριτικό πνεύμα πού θα μπορούσαν να **εξοικονομηθούν πόροι** και να βελτιωθεί η **αποτελεσματικότητα.** Η Επιτροπή προτείνει περιορισμένη μείωση της χρηματοδότησης για την Κοινή Γεωργική Πολιτική και την Πολιτική Συνοχής - κατά 5% και στις δύο περιπτώσεις - ώστε να αντικατοπτρίζεται καλύτερα η νέα πραγματικότητα μιας Ένωσης των 27. Οι πολιτικές αυτές θα εκσυγχρονιστούν

ώστε να εξασφαλιστεί ότι μπορούν να συνεχίσουν να είναι αποτελεσματικές με λιγότερους πόρους και να εξυπηρετούν επίσης νέες προτεραιότητες. Για παράδειγμα, η πολιτική συνοχής θα διαδραματίζει έναν ολοένα σημαντικότερο ρόλο στη στήριξη των διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων και τη μακροπρόθεσμη ενσωμάτωση των μεταναστών.

Αποτέλεσμα αυτών των αλλαγών θα είναι η επανεξισορρόπηση του προϋπολογισμού και η μεγαλύτερη εστίαση στους τομείς στους οποίους ο προϋπολογισμός της ΕΕ μπορεί να είναι περισσότερο αποτελεσματικός.

2. Ένας σύγχρονος, απλός και ευέλικτος προϋπολογισμός

Ο προϋπολογισμός της ΕΕ είναι περιορισμένος σε σύγκριση με το μέγεθος της οικονομίας της ΕΕ και τους εθνικούς προϋπολογισμούς. Ωστόσο, μπορεί να αλλάξει ουσιαστικά τη ζωή των πολιτών και των επιχειρήσεων – υπό την προϋπόθεση ότι επενδύει σε τομείς στους οποίους η Ένωση μπορεί να έχει μεγαλύτερο αντίκτυπο απ' ό,τι οι δημόσιες δαπάνες σε εθνικό επίπεδο, δηλαδή όπου μπορεί να παρέχει πραγματική **ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία.** Μπορούμε να αναφέρουμε ως παραδείγματα έργα έρευνας αιχμής που φέρνουν σε επαφή τους καλύτερους ερευνητές από ολόκληρη την Ευρώπη, μεγάλες υποδομές ή έργα για την επίτευξη του ψηφιακού μετασχηματισμού ή για τον εξοπλισμό της Ένωσης με τα αναγκαία μέσα για την προστασία και την υπεράσπιση των πολιτών της. Αυτό είναι απαραίτητο στον σημερινό ταχέως μεταβαλλόμενο κόσμο στον οποίο η Ευρώπη βρίσκεται αντιμέτωπη με δημογραφικές προκλήσεις, αστάθεια στις γειτονικές της χώρες και με άλλα πολλά πιεστικά ζητήματα που υπερβαίνουν τα εθνικά σύνορα.

Για τον λόγο αυτό, η Επιτροπή προτείνει έναν προϋπολογισμό που να είναι σύγχρονος, απλός και ευέλικτος:

Σύγχρονος: Μια νέα Ένωση των 27 χρειάζεται έναν νέο, σύγχρονο προϋπολογισμό που να δείχνει ότι η Ευρώπη έχει αντλήσει διδάγματα από το παρελθόν. Αυτό συνεπάγεται περαιτέρω μείωση της γραφειοκρατίας για τους δικαιούχους και τις διαχειριστικές αρχές, καθιστώντας τους κανόνες πιο συνεκτικούς με βάση ένα ενιαίο εγχειρίδιο κανόνων. Συνεπάγεται επίσης καθορισμό σαφέστερων στόχων και μεγαλύτερη εστίαση στις επιδόσεις. Με τον τρόπο αυτό θα διευκολυνθεί η παρακολούθηση και η μέτρηση των αποτελεσμάτων, καθώς και η πραγματοποίηση αλλαγών όταν κρίνεται αναγκαίο.

Απλός: Η δομή του προϋπολογισμού θα είναι σαφέστερη και περισσότερο ευθυγραμμισμένη με τις προτεραιότητες της



Συνέχεια από σελ. 2

Ένωσης. Σήμερα, τα κονδύλια κατανέμονται σε υπερβολικά μεγάλο αριθμό προγραμμάτων και μέσων, τόσο εντός όσο και εκτός του προϋπολογισμού. Για τον λόγο αυτό, η Επιτροπή προτείνει να μειωθεί ο αριθμός των προγραμμάτων κατά περισσότερο από το ένα τρίτο (από 58 που είναι σήμερα σε 37 στο μέλλον), π.χ. με τη συγκέντρωση των κατακερματισμένων πηγών χρηματοδότησης σε νέα ολοκληρωμένα προγράμματα και με τον ριζικό εξορθολογισμό της χρήσης χρηματοδοτικών μέσων, μεταξύ άλλων, μέσω του ταμείου InvestEU.

Ευέλικτος: Οι πρόσφατες προκλήσεις – κυρίως η μεταναστευτική και προσφυγική κρίση το 2015 – κατέδειξαν σαφώς τους περιορισμούς ευελιξίας του τρέχοντος προϋπολογισμού της ΕΕ να αντιδρά γρήγορα και αποτελεσματικά. Η πρόταση της Επιτροπής προβλέπει συνεπώς μεγαλύτερη ευελιξία τόσο εντός όσο και μεταξύ των προγραμμάτων, ενισχύοντας τα μέσα διαχείρισης των κρίσεων και δημιουργώντας ένα νέο «ενωσιακό αποθεματικό» με στόχο την αντιμετώπιση απρόβλεπτων γεγονότων και καταστάσεων έκτακτης ανάγκης σε τομείς όπως η ασφάλεια και η μετανάστευση.

3. Ο προϋπολογισμός της ΕΕ και το κράτος δικαίου: Χρηστή δημοσιονομική διαχείριση

Μια σημαντική καινοτομία στον προτεινόμενο προϋπολογισμό είναι ο ενισχυμένος δεσμός μεταξύ της χρηματοδότησης της ΕΕ και του κράτους δικαίου. Ο σεβασμός του κράτους δικαίου αποτελεί βασική προϋπόθεση για τη

χρηστή δημοσιονομική διαχείριση και την αποτελεσματική χρηματοδότηση της ΕΕ. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή προτείνει έναν **νέο μηχανισμό** για την προστασία του προϋπολογισμού της ΕΕ από χρηματοοικονομικούς κινδύνους που συνδέονται με γενικευμένες ελλείψεις όσον αφορά το κράτος δικαίου στα κράτη μέλη. Τα νέα προτεινόμενα εργαλεία θα παρέχουν τη δυνατότητα στην Ένωση να αναστέλλει, να μειώνει ή να περιορίζει την πρόσβαση στη χρηματοδότηση της ΕΕ κατά τρόπο ανάλογο προς τη φύση, τη σοβαρότητα και την έκταση των ελλείψεων. Η απόφαση αυτή θα προταθεί από την Επιτροπή και θα εγκριθεί από το Συμβούλιο μέσω ψηφοφορίας με αντίστροφη ειδική πλειοψηφία^[3].

4. Ένας προϋπολογισμός της ΕΕ για μια ισχυρή και σταθερή Οικονομική και Νομισματική Ένωση

Μια σταθερή ζώνη του ευρώ αποτελεί προϋπόθεση για την απασχόληση, την ανάπτυξη, τις επενδύσεις και την κοινωνική δικαιοσύνη τόσο στη ζώνη του ευρώ όσο και στην Ένωση στο σύνολό της. Τον Δεκέμβριο του 2017, στο πλαίσιο του χάρτη πορείας της για την εμβάθυνση της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης της Ευρώπης, η Επιτροπή **παρουσίασε** τον τρόπο με τον οποίο θα μπορούσαν να δημιουργηθούν νέα δημοσιονομικά μέσα στο πλαίσιο των δημόσιων οικονομικών της ΕΕ με στόχο την ενίσχυση της σταθερότητας της ζώνης του ευρώ και τη σύγκλιση προς τα επίπεδα της ζώνης του ευρώ. Στο νέο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο, προτείνονται δύο **νέα μέσα**:

Συνέχεια στη σελ. 4

Συνέχεια από σελ. 3

- Ένα νέο **Πρόγραμμα Στήριξης Μεταρρυθμίσεων** το οποίο – με συνολικό προϋπολογισμό ύψους **25 δισ. ευρώ**– θα παρέχει χρηματοδοτική και τεχνική στήριξη σε όλα τα κράτη μέλη για την πραγματοποίηση μεταρρυθμίσεων προτεραιότητας, ιδίως στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου. Επιπλέον, ένας μηχανισμός σύγκλισης θα παρέχει ειδική στήριξη σε κράτη μέλη εκτός της ζώνης του ευρώ τα οποία πρόκειται να υιοθετήσουν το κοινό νόμισμα.
- Μια **Ευρωπαϊκή Λειτουργία Σταθεροποίησης Επενδύσεων** η οποία θα συμβάλλει στη διατήρηση των επιπέδων των επενδύσεων σε περιπτώσεις μεγάλων ασύμμετρων κλυδωνισμών. Θα λάβει αρχικά τη μορφή δανείων αντιστήριξης εγγυημένων από τον προϋπολογισμό της ΕΕ ύψους **έως και 30 δισ. ευρώ**, που θα συνδυάζονται με χρηματοδοτική ενίσχυση στα κράτη μέλη για την κάλυψη του κόστους των τόκων. Τα δάνεια θα παρέχουν επιπλέον δημοσιονομική στήριξη σε περιόδους στενότητας των δημόσιων οικονομικών κατά τις οποίες πρέπει να διατηρηθούν οι επενδύσεις προτεραιότητας.

5. Σύγχρονες πηγές χρηματοδότησης για τον προϋπολογισμό της ΕΕ

Οι νέες προτεραιότητες χρειάζονται νέα χρηματοδότηση. Για τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή προτείνει τη χρηματοδότηση αυτών των προτεραιοτήτων μέσω ενός συνδυασμού νέων κονδυλίων (περίπου 80%), ανακατανομών και εξοικονομήσεων (περίπου 20%).

Με βάση τις συστάσεις της ομάδας υψηλού επιπέδου σχετικά με τη «Μελλοντική Χρηματοδότηση της ΕΕ», η Επιτροπή προτείνει να εκσυγχρονιστεί και να απλουστευθεί το υφιστάμενο σύστημα συνολικής χρηματοδότησης - «σύστημα ιδίων πόρων» - καθώς και να διαφοροποιηθούν οι **πηγές εσόδων** του προϋπολογισμού.

Νέες πηγές για τη χρηματοδότηση του μακροπρόθεσμου προϋπολογισμού

Η Επιτροπή προτείνει να απλουστευθεί ο ισχύων ίδιος πόρος που βασίζεται στον φόρο προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ) και να καθιερωθεί ένα «καλάθι» νέων ιδίων πόρων που συνδέεται με τις πολιτικές μας προτεραιότητες.

Το προτεινόμενο καλάθι νέων ιδίων πόρων περιλαμβάνει:

- το 20% των εσόδων από το σύστημα εμπορίας εκπομπών-
- έναν συντελεστή καταβολής 3% που θα εφαρμόζεται στη νέα κοινή ενοποιημένη βάση φορολογίας εταιρειών (που

θα τεθεί σε εφαρμογή σταδιακά μόλις θεσπιστεί η αναγκαία νομοθεσία)-

- μια εθνική εισφορά που υπολογίζεται επί της ποσότητας των μη ανακυκλούμενων απορριμμάτων πλαστικών συσκευασιών σε κάθε κράτος μέλος (0,80 ευρώ ανά κιλό).

Οι νέοι αυτοί ίδιοι πόροι θα αντιπροσωπεύουν σχεδόν το 12% του συνολικού προϋπολογισμού της ΕΕ και θα μπορούσαν να συνεισφέρουν έως και 22 δισ. ευρώ ετησίως για τη χρηματοδότηση των νέων προτεραιοτήτων.

Επιστροφές

- Η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την ΕΕ αποτελεί ευκαιρία για την επανεξέταση του ισχύοντος πολύπλοκου συστήματος επιστροφών και «επιστροφών επί επιστροφών». Η Επιτροπή προτείνει την κατάργηση όλων των επιστροφών και τη μείωση από 20% σε 10% του ποσού που παρακρατούν τα κράτη μέλη κατά την είσπραξη τελωνειακών εσόδων (που αποτελούν έναν από τους «ιδίους πόρους») για τον προϋπολογισμό της ΕΕ. Χάρη σε αυτά τα δύο αυτά μέτρα ο προϋπολογισμός της ΕΕ θα καταστεί απλούστερος και δικαιότερος.
- Προκειμένου να αποφευχθούν τυχόν απότομες και σημαντικές αυξήσεις των συνεισφορών για ορισμένα κράτη μέλη, η Επιτροπή προτείνει τη σταδιακή κατάργηση των υφιστάμενων επιστροφών σε διάστημα πέντε ετών.

Επόμενα βήματα

Με βάση τις νέες προτάσεις, η Επιτροπή θα υποβάλει, λεπτομερείς προτάσεις για τα μελλοντικά χρηματοδοτικά προγράμματα ανά τομέα (βλέπε Παράρτημα 1).

Στη συνέχεια, εναπόκειται στο Συμβούλιο να αποφασίσει σχετικά με τον μελλοντικό μακροπρόθεσμο προϋπολογισμό της ΕΕ ομόφωνα και με την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. **Δεν υπάρχει περιθώριο καθυστέρησης.** Οι διαπραγματεύσεις σχετικά με τον τρέχοντα μακροπρόθεσμο προϋπολογισμό της ΕΕ διήρκεσαν πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα, με αποτέλεσμα να **καθυστερήσουν** βασικά χρηματοδοτικά προγράμματα και να αναβληθούν έργα με ουσιαστικές δυνατότητες προώθησης της οικονομικής ανάπτυξης.

Συνεπώς, πρέπει να δοθεί ύψιστη προτεραιότητα στις διαπραγματεύσεις και στην επίτευξη συμφωνίας πριν από τις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και τη διάσκεψη κορυφής στο Σιμπίου, στις 9 Μαΐου 2019. Η Επιτροπή θα



Συνέχεια από σελ. 4

καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε να καταστεί δυνατή η ταχεία επίτευξη συμφωνίας.

Περισσότερες πληροφορίες

- Ένας σύγχρονος προϋπολογισμός για μια ΕΕ που προστατεύει, ενδυναμώνει και υπερασπίζεται τους πολίτες της: Ερωτήσεις και απαντήσεις (**2 Μαΐου 2018**)

- Ενημερωτικά δελτία και νομικά κείμενα (**2 Μαΐου 2018**):

- Ανακοίνωση η οποία περιλαμβάνει παράρτημα με περιγραφή κάθε προγράμματος
- Κανονισμός για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (2 Μαΐου 2018)
- Κανονισμός σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού σύμφωνα με το κράτος δικαίου
- Διοργανική συμφωνία για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση
- Απόφαση για τους ιδίους πόρους, προτάσεις εφαρμογής και σχετικό έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής
- Κανονισμός, Εκτελεστικός κανονισμός, τροποποίηση του κανονισμού αριθ. 1553/89

Ομοίμορφο οριστικό καθεστώς είσπραξης των ιδίων πόρων που προέρχονται από τον ΦΠΑ (**Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1553/89) του Συμβουλίου**)

- Έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής σχετικά με την επανεξέταση των δαπανών
- Βασικές πληροφορίες σχετικά με τον προϋπολογισμό της ΕΕ για το μέλλον - πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (**2021-2027**)

- **Ανακοίνωση** και **ενημερωτικά δελτία (δελτίο τύπου, 14 Φεβρουαρίου 2018)**

- Έγγραφο προβληματισμού για το μέλλον των οικονομικών της ΕΕ (**28 Ιουνίου 2017**)

[1] Εκφρασμένο σε τρέχουσες τιμές (λαμβάνομένου υπόψη του πληθωρισμού), το ποσό αυτό ισούται με 1.279 δισ. ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων.

[2] Εκφρασμένο σε τρέχουσες τιμές (λαμβάνομένου υπόψη του πληθωρισμού), το ποσό αυτό ισούται με 1.276 δισ. ευρώ σε πληρωμές.

[3] Στο πλαίσιο της ψηφοφορίας με αντίστροφη ειδική πλειοψηφία, η πρόταση της Επιτροπής θεωρείται ότι έχει εγκριθεί από το Συμβούλιο εκτός αν αυτό αποφασίσει με ειδική πλειοψηφία να την απορρίψει.

Εαρινές οικονομικές προβλέψεις 2018:

Η μεγέθυνση συνεχίζεται εν μέσω νέων κινδύνων

ΑΚΟΛΟΥΘΟΥΝ ΟΙ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ (στα αγγλικά) στις σελίδες 8 και 9

Οι ρυθμοί ανάπτυξης στην ΕΕ και στη ζώνη του ευρώ ξεπέρασαν τις προσδοκίες του 2017 και ανήλθαν σε 2,4 %, το υψηλότερο επίπεδο των τελευταίων 10 ετών. Η ανάπτυξη αναμένεται να παραμείνει ισχυρή το 2018 και να επιβραδυνθεί ελαφρώς το 2019, με ρυθμούς 2,3 % και 2,0 % στην ΕΕ και στη ζώνη του ευρώ αντίστοιχα.

Η ιδιωτική κατανάλωση διατηρείται σε υψηλά επίπεδα, ενώ έχουν αυξηθεί οι εξαγωγές και οι επενδύσεις. Η ανεργία εξακολουθεί να μειώνεται και πλησιάζει πλέον τα προ της κρίσης επίπεδα. Ωστόσο, η οικονομία είναι περισσότερο εκτεθειμένη σε εξωτερικούς παράγοντες κινδύνου, οι οποίοι έχουν ενισχυθεί και καταστεί πιο αρνητικοί.

Η δυναμική ανάπτυξη διευκολύνει την περαιτέρω μείωση των επιπέδων του δημοσίου ελλείμματος και χρέους και τη βελτίωση των συνθηκών στην αγορά εργασίας. Το συνολικό έλλειμμα της ζώνης του ευρώ είναι σήμερα χαμηλότερο από 1 % του ΑΕΠ και αναμένεται να μειωθεί κάτω του 3 % σε όλα τα κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ κατά το τρέχον έτος.

Η ισχυρή ανάπτυξη αναμένεται να συνεχιστεί, αλλά με ελαφρώς χαμηλότερους ρυθμούς

Το 2017, η αύξηση του πραγματικού ΑΕΠ ανήλθε σε 2,4 % στην ΕΕ και στη ζώνη του ευρώ, καθώς η οικονομία άρχισε να επιταχύνει. Η ανάπτυξη υποστηρίχθηκε από το υψηλό επίπεδο εμπιστοσύνης καταναλωτών και επιχειρήσεων, την ενίσχυση της παγκόσμιας ανάπτυξης, το χαμηλό κόστος χρηματοδότησης, τους υγιέστερους ισολογισμούς στον ιδιωτικό τομέα και τις ευνοϊκότερες συνθήκες στην αγορά εργασίας. Μολονότι οι βραχυπρόθεσμοι δείκτες υποδηλώνουν επιβράδυνση της δραστηριότητας στις αρχές του 2018, είναι πιθανό αυτή η εξέλιξη να είναι εν μέρει προσωρινή.

Ο ρυθμός ανάπτυξης αναμένεται να παραμείνει ισχυρός χάρη στη διατήρηση των επιπέδων κατανάλωσης και στις ισχυρές εξαγωγές και επενδύσεις. Η ανάπτυξη τόσο στην ΕΕ όσο και στη ζώνη του ευρώ προβλέπεται να ανέλθει σε 2,3 % φέτος. Η ανάπτυξη και στις δύο αναμένεται να μειωθεί στο 2,0 % το 2019, καθώς τα εμπόδια αρχίζουν πλέον να είναι

πιο έκδηλα σε ορισμένες χώρες και τομείς, η νομισματική πολιτική προσαρμόζεται στις περιστάσεις και η ανάπτυξη του παγκόσμιου εμπορίου σημειώνει σχετική επιβράδυνση.

Τα πρωτοφανή επίπεδα απασχόλησης αρχίζουν να προκαλούν ελλείψεις εργατικού δυναμικού σε ορισμένες αγορές εργασίας

Η ανεργία εξακολουθεί να μειώνεται και πλησιάζει πλέον τα προ της κρίσης επίπεδα. Στην ΕΕ, η ανεργία αναμένεται να εξακολουθήσει να μειώνεται, από 7,6 % το 2017 σε 7,1 % το 2018 και σε 6,7 % το 2019. Η ανεργία στη ζώνη του ευρώ προβλέπεται να μειωθεί από 9,1 % το 2017 σε 8,4 % το 2018 και σε 7,9 % το 2019.

Ο αριθμός των εργαζομένων στη ζώνη του ευρώ είναι σήμερα ο υψηλότερος που έχει παρατηρηθεί μετά την υιοθέτηση του ευρώ, αλλά η αγορά εργασίας εξακολουθεί να εμφανίζει μια σχετική υποτονικότητα. Ενώ σε ορισμένα κράτη μέλη υπάρχει ακόμα υψηλή ανεργία, σε άλλα γίνεται ολοένα και δυσκολότερο να καλυφθούν οι κενές θέσεις εργασίας.

Σταδιακή αύξηση του πληθωρισμού λόγω της ενίσχυσης των υποκείμενων πιέσεων

Ο πληθωρισμός των τιμών καταναλωτή μειώθηκε το πρώτο τρίμηνο του έτους, αλλά αναμένεται να αυξηθεί ελαφρώς κατά τα επόμενα τρίμηνα, εν μέρει λόγω της πρόσφατης αύξησης των τιμών του πετρελαίου. Ταυτόχρονα εντείνονται και οι υποκείμενες πιέσεις στις τιμές ως αποτέλεσμα της έλλειψης εργατικού δυναμικού και της ταχύτερης αύξησης των μισθών σε πολλά κράτη μέλη. Συνολικά, το 2018 ο πληθωρισμός στη ζώνη του ευρώ αναμένεται να παραμείνει στα επίπεδα του 2017, ήτοι στο 1,5 %, και στη συνέχεια να αυξηθεί σε 1,6 % το 2019. Η ίδια τάση αναμένεται και στην ΕΕ, αλλά ο πληθωρισμός προβλέπεται να παραμείνει στο 1,7 % φέτος και στη συνέχεια να αυξηθεί σε 1,8 % το 2019.

Η κατάσταση των δημόσιων οικονομικών βελτιώνεται, καθώς τα ελλείμματα δεν ξεπερνούν το 3 % του ΑΕΠ

Τα συνολικά δημόσια ελλείμματα και τα συνολικά επίπεδα δημόσιου χρέους στη ζώνη του ευρώ μειώθηκαν ως ποσοστά του ΑΕΠ το 2017 χάρη στην ισχυρή οικονομική ανάπτυξη

Συνέχεια από σελ. 6

και στα χαμηλά επιτόκια. Δεδομένου ότι η βελτίωση των συνθηκών στην αγορά εργασίας συνέβαλε στη βελτίωση των προϋπολογισμών των κρατών μελών, μεταξύ άλλων λόγω της μείωσης των πληρωμών κοινωνικών παροχών, το 2018 αναμένεται να είναι το πρώτο έτος από την έναρξη της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης κατά το οποίο τα δημοσιονομικά ελλείμματα όλων των κυβερνήσεων θα είναι χαμηλότερα από 3 % του ΑΕΠ, όπως αναφέρεται στη Συνθήκη.

Το συνολικό έλλειμμα της γενικής κυβέρνησης στη ζώνη του ευρώ αναμένεται σήμερα να μειωθεί σε 0,7 % του ΑΕΠ το 2018 και σε 0,6 % το 2019. Στην ΕΕ, το συνολικό έλλειμμα προβλέπεται να ανέλθει σε 0,8 % το 2018 και το 2019. Ο δείκτης του χρέους προς το ΑΕΠ στη ζώνη του ευρώ προβλέπεται να μειωθεί σε 84,1 % το 2019, καθώς αναμένεται μείωσή του σχεδόν σε όλα τα κράτη μέλη.

Οι κίνδυνοι όσον αφορά τις προοπτικές έχουν αυξηθεί και καθίστανται πιο αρνητικοί

Συνολικά, οι κίνδυνοι δυσμενέστερων εξελίξεων σε σχέση με τις προβλέψεις έχουν αυξηθεί. Σύμφωνα με τους πρόσφατους δείκτες, η πιθανότητα ισχυρότερης από την αναμενόμενη βραχυπρόθεσμης ανάπτυξης στην Ευρώπη έχει μειωθεί. Εκτός Ευρώπης, η αστάθεια των χρηματοπιστωτικών αγορών τους τελευταίους μήνες ενδέχεται να λάβει πιο μόνιμο χαρακτήρα στο μέλλον, γεγονός που θα αυξήσει την αβεβαιότητα. Τα φιλοκυκλικά μέτρα δημοσιονομικής τόνωσης στις ΗΠΑ αναμένεται να ενισχύσουν την βραχυπρόθεσμη ανάπτυξη, αλλά ταυτόχρονα αυξάνουν τον κίνδυνο υπερθέρμανσης και το ενδεχόμενο ταχύτερης αύξησης των επιτοκίων των ΗΠΑ σε σύγκριση με τις τρέχουσες προβλέψεις. Επίσης, η κλιμάκωση του προστατευτισμού στο εμπόριο είναι σαφώς αρνητικός κίνδυνος για τις παγκόσμιες οικονομικές προοπτικές. Οι κίνδυνοι αυτοί είναι αλληλένδετοι. Λόγω του ανοικτού χαρακτήρα της, η ζώνη του ευρώ θα είναι ιδιαίτερα ευάλωτη σε περίπτωση επέλευσής τους.

Για το Ηνωμένο Βασίλειο, μια καθαρά τεχνική παραδοχή για το 2019

Προκειμένου να υπάρξει δυνατότητα διαχρονικής σύγκρισης, οι εκτιμήσεις για την ΕΕ για το 2019 που περιλαμβάνονται στις οικονομικές προβλέψεις αφορούν και τα 28 κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένου του Ηνωμένου Βασιλείου.

Δεδομένων των εν εξελίξει διαπραγματεύσεων για τους όρους της αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου από την ΕΕ, οι προβλέψεις της Επιτροπής για την περίοδο μετά το Brexit βασίζονται σε μια καθαρά τεχνική παραδοχή για διατήρηση της υπάρχουσας κατάστασης όσον αφορά τις εμπορικές σχέσεις μεταξύ της ΕΕ-27 και του Ηνωμένου Βασιλείου.

Αυτό γίνεται μόνο για τους σκοπούς των προβλέψεων και δεν επηρεάζει καθόλου τις συνομιλίες που διεξάγονται στο πλαίσιο της διαδικασίας του άρθρου 50.

Ιστορικό

Οι προβλέψεις αυτές βασίζονται σε ένα σύνολο τεχνικών παραδοχών που αφορούν τις συναλλαγματικές ισοτιμίες, τα επιτόκια και τις τιμές των βασικών εμπορευμάτων, με καταληκτική ημερομηνία την 23η Απριλίου. Για όλες τις υπόλοιπες εισροές στοιχείων, καθώς και τις παραδοχές σχετικά με κρατικές πολιτικές, οι παρούσες προβλέψεις λαμβάνουν υπόψη στοιχεία που συγκεντρώθηκαν έως και την 23η Απριλίου. Οι προβλέψεις στηρίζονται στην παραδοχή των αμετάβλητων πολιτικών και λαμβάνονται υπόψη μόνον οι πολιτικές που έχουν εξαγγελθεί με αξιόπιστο τρόπο και έχουν προσδιοριστεί με επαρκείς λεπτομέρειες.

Από φέτος, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή άρχισε εκ νέου να δημοσιεύει δύο ολοκληρωμένες προβλέψεις (εαρινές και φθινοπωρινές) και δύο ενδιάμεσες προβλέψεις (χειμερινές και θερινές) ετησίως, αντί των τριών συνολικών προβλέψεων τον χειμώνα, την άνοιξη και το φθινόπωρο, όπως πράττει κάθε χρόνο από το 2012. Οι ενδιάμεσες προβλέψεις καλύπτουν τα ετήσια και τριμηνιαία στοιχεία για το ΑΕΠ και τον πληθωρισμό κατά το τρέχον έτος και για τα επόμενα έτη για όλα τα κράτη μέλη και για τη ζώνη του ευρώ, καθώς και συγκεντρωτικά στοιχεία σε επίπεδο ΕΕ. Η αλλαγή αυτή αποτελεί επιστροφή στο προηγούμενο μοντέλο προβλέψεων της Επιτροπής και ευθυγραμμίζει εκ νέου το χρονοδιάγραμμα των προβλέψεων της Επιτροπής με το χρονοδιάγραμμα άλλων οργανισμών (π.χ. της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου, του Οργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης).

Οι επόμενες προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής θα είναι οι θερινές ενδιάμεσες οικονομικές προβλέψεις 2018 τον Ιούλιο.

Περισσότερες πληροφορίες

Πλήρες κείμενο: Εαρινές οικονομικές προβλέψεις 2018

Ακολουθήστε τον αντιπρόεδρο Β. Ντομπρόβσκις στο Twitter: @VDombrowskis

Ακολουθήστε τον επίτροπο Π. Μοσκοβισί στο Twitter: @pierreemoscovici

Ακολουθήστε τη ΓΔ ECFIN στο Twitter: @ecfin

Δελτίο Τύπου: Χειμερινές ενδιάμεσες οικονομικές προβλέψεις 2018: σταθερή και βιώσιμη ανάπτυξη

Πλήρες κείμενο: Χειμερινές ενδιάμεσες οικονομικές προβλέψεις 2018

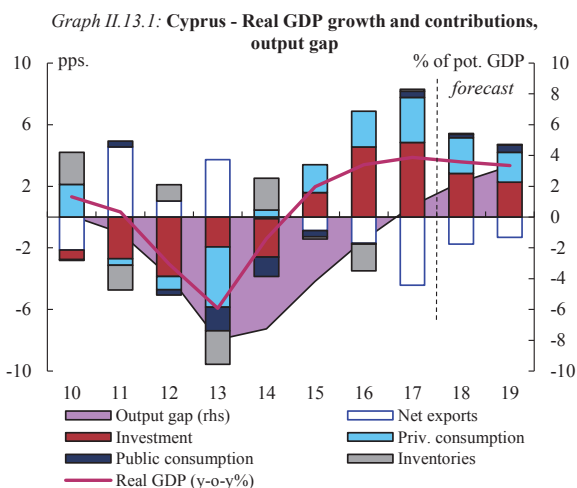
13. CYPRUS

Strong growth momentum continues

Economic growth is expected to be strong, fuelled by foreign-funded investment and solid private consumption. Unemployment has fallen below 10% and is expected to continue decreasing. Inflation remains very low and is set to stay moderate. The budget surplus is projected to further improve, although risks to the fiscal outlook remain. Public debt is expected to increase in 2018 but to decline again in 2019.

Strong domestic demand-driven growth

After strong growth of 3.9% in 2017, early hard data and survey indicators point to robust growth in the first quarter of 2018. The growth momentum is expected to continue with GDP forecast to expand by 3.6% in 2018 and 3.3% in 2019, underpinned by strong domestic demand. Net exports, by contrast, are projected to have a negative impact on growth.



Solid consumption is set to last

Private consumption accelerated in 2017, as rapid employment growth and low inflation provided a boost to households' real disposable incomes. Most sectors of the economy have markedly increased the number of employees and the unemployment rate fell below 10% in early 2018. Employment expectations and consumer confidence are on the rise, supporting the outlook.

Investment becomes the engine for growth

In 2017, investment surged further. It was strongly supported by construction, as the tourism boom has created additional demand for accommodation and other infrastructure, while new residential construction also increased. Investment in equipment has been even stronger, mainly as a result of the growth in ship registrations. The near-

term outlook for investment is very positive, supported by foreign-funded large-scale projects. A gradual revival of new bank lending is expected to lift investment further.

Amid strong domestic demand, imports increased sharply in 2017, outweighing the healthy growth of exports and leading to a marked widening of the current account deficit. Activities of special purpose entities, particularly linked to ship registration, heavily influence the current account in Cyprus, determining a very large share of its deficit. A further deterioration of the current account is projected in both 2018 and 2019 due to the high import content in investment and consumption, which should outweigh the forecast increase in service exports.

Inflation remains subdued

After a very modest 2017, HICP inflation was surprisingly weak in the first quarter of 2018 (-0.9%), with all components, except services, in negative territory. While some of the deflationary pressures came from one-off factors, notably in unprocessed food category, stronger competition among suppliers keeps prices in Cyprus low. Inflation is expected to rebound somewhat, driven by energy and service prices, but to remain low at 0.7% for the year as a whole before increasing moderately to 1.2% in 2019.

Downside and upside risks widen

Recent developments in the financial sector have widened the risks to the outlook. Tourism faces both upside and downside risks. While the recently expanded air transport and accommodation capacity brightens the sector's prospects, the reopening of neighbouring markets for this season increases competition. At the same time, even stronger investment than currently foreseen and advancement of gas exploration projects could further support the outlook in the short to medium term.

General government surpluses increasing further, but risks to the outlook remain

The government's fiscal performance in 2017 was remarkably strong. The general government headline balance registered a surplus of 1.8% of GDP, whilst the primary balance reached a surplus of 5.0% of GDP, one of the highest in the EU. This was mostly due to high tax collection, in particular of VAT, social security contributions and corporate income taxes. In structural terms, this corresponds to a surplus of about 1½% of GDP.

In 2018, the headline and primary surpluses are forecast to remain high at 2.0% of GDP and 5.0% of GDP, respectively. This is mainly explained by the expected good performance in revenues underpinned by the positive economic outlook and the improving labour market. Both total revenue and total expenditure are forecast to increase (by around 4% each), but they are set to marginally decline as a percentage of GDP (to 39.6% and 37.6%, respectively). In 2019, under a no-policy change assumption, the headline surplus is expected to increase to 2.2% of GDP, mainly on account of positive cyclical developments and a

rise in social security contributions (by 0.4 pps. of GDP). The structural balance is forecast to deteriorate somewhat over the forecast horizon.

Downside risks to public finances stem from the absence of a mechanism regulating public sector payroll growth from 2019 onwards, the potential additional costs of the national health system reform and the contingent risks from the high proportion of NPLs in the banking sector. The forecast is also subject to uncertainties on the budgetary impact of the government's transaction on 3rd April 2018 related to the Cyprus Cooperative Bank (CCB).

Public debt expected to increase in 2018

Public debt fell significantly in 2017. However, it is expected to rise by around 8 pps. of GDP in 2018 to 105.7%, due to the government's operations with the CCB, which included the issuance of bonds of EUR 2.35 bn, the proceeds of which were deposited with the CCB. However, public debt is projected to steadily decline thereafter, mostly owing to the projected primary surplus and strong real GDP growth.

Table II.13.1:

Main features of country forecast - CYPRUS

	2016			Annual percentage change						
	mio EUR	Curr. prices	% GDP	98-13	2014	2015	2016	2017	2018	2019
GDP		18219.1	100.0	2.3	-1.4	2.0	3.4	3.9	3.6	3.3
Private Consumption		12573.4	69.0	2.9	0.7	2.6	3.3	4.2	3.4	2.9
Public Consumption		2729.5	15.0	3.1	-7.2	-2.6	-0.4	2.7	1.5	3.3
Gross fixed capital formation		3172.9	17.4	-0.7	-17.5	13.6	35.0	27.8	13.4	9.8
of which: equipment		1601.1	8.8	-2.6	-34.8	70.4	113.8	28.1	1.5	3.0
Exports (goods and services)		11789.6	64.7	1.8	4.2	5.8	4.0	3.4	2.3	1.9
Imports (goods and services)		11931.1	65.5	1.6	4.6	7.4	6.8	10.1	4.8	3.7
GNI (GDP deflator)		17934.2	98.4	2.3	-0.4	6.6	1.1	3.5	3.6	3.4
Contribution to GDP growth:		Domestic demand		2.3	-3.3	3.0	6.8	8.2	5.4	4.7
		Inventories		-0.1	2.1	-0.1	-1.7	0.1	0.0	0.0
		Net exports		0.1	-0.1	-0.9	-1.7	-4.4	-1.8	-1.3
Employment				1.3	-1.8	1.5	3.3	3.4	2.8	2.8
Unemployment rate (a)				6.0	16.1	15.0	13.0	11.1	9.0	7.1
Compensation of employees / head				3.3	-3.6	-1.2	-0.7	0.7	1.4	2.0
Unit labour costs whole economy				2.3	-4.0	-1.7	-0.8	0.2	0.6	1.4
Real unit labour cost				-0.3	-2.4	-0.5	-0.1	-1.3	-0.9	-0.3
Saving rate of households (b)				6.4	-6.3	-5.0	-2.3	-4.2	-4.2	-4.1
GDP deflator				2.6	-1.6	-1.2	-0.7	1.5	1.5	1.7
Harmonised index of consumer prices				2.5	-0.3	-1.5	-1.2	0.7	0.7	1.2
Terms of trade of goods				0.0	7.1	3.2	-0.4	0.4	0.6	0.4
Trade balance (goods) (c)				-23.5	-16.0	-16.7	-21.2	-23.5	-25.0	-25.7
Current-account balance (c)				-8.5	-4.4	-1.4	-4.9	-8.1	-9.0	-9.7
Net lending (+) or borrowing (-) vis-a-vis ROW (c)				-8.1	-4.4	-1.1	-4.7	-7.6	-8.6	-9.3
General government balance (c)				-3.2	-9.0	-1.3	0.3	1.8	2.0	2.2
Cyclically-adjusted budget balance (d)				-3.6	-5.2	0.8	1.1	1.4	0.8	0.5
Structural budget balance (d)				-	3.3	1.7	1.2	1.4	0.8	0.5
General government gross debt (c)				61.6	107.5	107.5	106.6	97.5	105.7	99.5

(a) as % of total labour force. (b) gross saving divided by adjusted gross disposable income. (c) as a % of GDP. (d) as a % of potential GDP.

Πράσινο φως για την έναρξη εμπορικών διαπραγματεύσεων της ΕΕ με την Αυστραλία και τη Νέα Ζηλανδία

Η Επιτροπή χαιρετίζει την έγκριση στις 22/5/2018 από το Συμβούλιο των οδηγίων διαπραγμάτευσης για συμφωνίες ελεύθερων συναλλαγών με την Αυστραλία και τη Νέα Ζηλανδία. Οι προετοιμασίες - που περιελάμβαναν εκτίμηση επιπτώσεων για τις δύο συμφωνίες - έχουν πλέον ολοκληρωθεί και μπορούν να αρχίσουν οι επίσημες διαπραγματεύσεις.

Ο Πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, κ. Ζαν-Κλοντ Γιούνκερ, δήλωσε: «Οι συμφωνίες αυτές θα βασίζονται στις πρόσφατες επιτυχείς συμφωνίες, μεταξύ άλλων, με τον Καναδά, την Ιαπωνία, τη Σιγκαπούρη, το Βιετνάμ και το Μεξικό, διευρύνοντας τον συνασπισμό των εταίρων που δεσμεύονται για τη δημιουργία ανοικτού και βασισμένου σε κανόνες παγκόσμιου εμπορίου. Το ανοικτό εμπόριο πρέπει να συμβαδίζει με την ανοικτή και χωρίς αποκλεισμούς χάραξη πολιτικής. Για τον λόγο αυτό, η Επιτροπή δημοσίευσε σχέδια εντολών για τη διεξαγωγή διαπραγματεύσεων με την Αυστραλία και τη Νέα Ζηλανδία, όταν πρότεινε στο Συμβούλιο να αρχίσει τις εν λόγω διαπραγματεύσεις. Οι συμφωνίες αυτές θα αποτελέσουν αντικείμενο διαπραγμάτευσης με τη μέγιστη δυνατή διαφάνεια, και αναμένουμε από τα κράτη μέλη να διατηρήσουν αυτό το υψηλό επίπεδο διαφάνειας.»

Η Επίτροπος κ. Σεσίλια Μάλμστρομ, αρμόδια για το Εμπόριο, δήλωσε: «Αυτά είναι πολύ καλά νέα. Προσβλέπουμε στην προσθήκη της Αυστραλίας και της Νέας Ζηλανδίας στον διαρκώς αυξανόμενο κύκλο των στενών εμπορικών εταίρων της ΕΕ. Είμαστε ήδη κοντά όσον αφορά τις κοινές αξίες μας και την ανοικτή, παγκόσμια προοπτική μας. Μαζί, θα διαπραγματευτούμε τώρα αμοιβαία επωφελείς εμπορικές συμφωνίες που θα δημιουργήσουν νέες ευκαιρίες για τις επιχειρήσεις μας και θα εξασφαλίσουν υψηλά πρότυπα σε βασικούς τομείς, όπως η βιώσιμη ανάπτυξη. Ανυπομονώ να επισκεφτώ την Καμπέρα και το Ουέλινγκτον τις επόμενες εβδομάδες για την επίσημη έναρξη των διαπραγματεύσεών μας. Η έναρξη των σχετικών συνομιλιών μεταξύ εταίρων με τις ίδιες αντιλήψεις στέλνει ένα ισχυρό μήνυμα σε μια περίοδο κατά την οποία στις πιο πολλές περιπτώσεις υιοθετείται ο εύκολος δρόμος του προστατευτισμού.»

Η Αυστραλία και η Νέα Ζηλανδία είναι σημαντικόι σύμμαχοι και οι συμφωνίες αυτές θα προσφέρουν σημαντικά οικονομικά οφέλη με την εξάλειψη των εμποδίων και την περαιτέρω τόνωση του εμπορίου. Παρά την απόσταση, το εμπόριο μεταξύ της ΕΕ και των δύο αυτών χωρών είναι ήδη περίπου ίδιο με το Μεξικό ή τον Καναδά.

Οι εμπορικές συμφωνίες με την Αυστραλία και τη Νέα Ζηλανδία θα εξασφαλίσουν στις επιχειρήσεις της ΕΕ ένα πολύτιμο σημείο εισόδου στην ευρύτερη περιοχή Ασίας-Ειρηνικού. Επίσης, οι ευρωπαϊκές εταιρείες θα θεωρούνται ισότιμες με εκείνες από τις άλλες χώρες της περιοχής που έχουν υπογράψει τη συνολική και προοδευτική συμφωνία για την εταιρική σχέση του Ειρηνικού (CPTPP) ή που ήδη απολαμβάνουν καλύτερη πρόσβαση στην Αυστραλία και τη Νέα Ζηλανδία μέσω άλλων προτιμησιακών εμπορικών συμφωνιών.

Η Επίτροπος κ. Μάλμστρομ θα ταξιδέψει στην Αυστραλία και τη Νέα Ζηλανδία τον Ιούνιο για την έναρξη των διαπραγματεύσεων σε πολιτικό επίπεδο. Οι πρώτοι γύροι διαπραγματεύσεων μεταξύ των ομάδων των διαπραγματευτών προβλέπονται να πραγματοποιηθούν στη συνέχεια στις Βρυξέλλες τον Ιούλιο.

Περισσότερες πληροφορίες

Σχέδιο εντολής για τη διεξαγωγή διαπραγματεύσεων με την Αυστραλία και σχέδιο εντολής για τη διεξαγωγή διαπραγματεύσεων με τη Νέα Ζηλανδία όπως προτάθηκε από την Επιτροπή τον Σεπτέμβριο του 2017

Ενημερωτικό δελτίο για τις μελλοντικές διαπραγματεύσεις με την Αυστραλία και τη Νέα Ζηλανδία

Έκθεση εκτίμησης επιπτώσεων και Περίληψη της έκθεσης εκτίμησης επιπτώσεων για τη συμφωνία με την Αυστραλία

Έκθεση εκτίμησης επιπτώσεων και Περίληψη της έκθεσης εκτίμησης επιπτώσεων για τη συμφωνία με τη Νέα Ζηλανδία

Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις εμπορικές σχέσεις μεταξύ **ΕΕ και Αυστραλίας** και **ΕΕ και Νέας Ζηλανδίας**

Πρόσκληση υποβολής υποψηφιοτήτων για τα βραβεία καλής πρακτικής 2018-19



Ο EU-OSHA δέχεται τώρα αιτήσεις για τα Βραβεία Καλής Πρακτικής για τους Ασφαλείς και Υγιείς Χώρους Εργασίας 2018-19.

Αν έχετε πραγματοποιήσει πραγματικές και βιώσιμες βελτιώσεις στην επαγγελματική ασφάλεια και υγεία στην εργασία (ΕΑΥ) μέσω της διαχείρισης επικίνδυνων ουσιών, θα θέλαμε να μάθουμε για την εμπειρία σας. Η κριτική επιτροπή θα αναδείξει αληθινά παραδείγματα καινοτόμου και αποτελεσματικής διαχείρισης της ΕΑΥ και παραδείγματα που αποδεικνύουν τη δυνατότητα μεταφοράς των καλών

πρακτικών σε άλλους χώρους εργασίας.

Οι υποψηφιότητες θα αξιολογηθούν πρώτα σε εθνικό επίπεδο από τα **σημεία επαφής** στο πλαίσιο τριμερούς αξιολόγησης. Οι βραβευθέντες σε εθνικό επίπεδο θα λάβουν μέρος στη συνέχεια σε πανευρωπαϊκό διαγωνισμό.

Συμβουλευθείτε τις προθεσμίες υποβολής και μάθετε περισσότερα για τα **βραβεία καλής πρακτικής**.

Πάρτε μέρος στην εκστρατεία «**Ασφαλείς και Υγιείς Χώροι Εργασίας - Διαχείριση Επικίνδυνων Ουσιών**».

Απόκτησε και εσύ ψηφιακές δεξιότητες!

Δωρεάν προγράμματα κατάρτισης από το Κέντρο Παραγωγικότητας σε όλες τις πόλεις

1. Εργαστήρια Ηλεκτρονικής Διακυβέρνησης, διάρκειας 4 ωρών. Καλύπτονται μεταξύ άλλων: η Διαδικτυακή Πύλη Αριάδνη, το TaxisNet και το Διαδικτυακό Σύστημα Πληρωμής Εισφορών στις Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων.

2. Προγράμματα Κατάρτισης σε βασικές γνώσεις Ηλεκτρονικών Υπολογιστών, διάρκειας 24 ωρών. Καλύπτονται, μεταξύ άλλων, οι θεματικές ενότητες: Χρήση διαδικτύου και οι βασικές εφαρμογές του, MS Word, MS Excel και Ασφάλεια Δεδομένων.

+ Κάνε ηλεκτρονικά τις συναλλαγές σου με το Δημόσιο. Χωρίς ταλαιπωρία!

+ Απόκτησε και εσύ ψηφιακές δεξιότητες! Για την προσωπική σου ανάπτυξη και την Επαγγελματική σου ανέλιξη.

ΕΝΗΜΕΡΩΣΟΥ ΣΤΟ:

www.kepa.gov.cy/mathisi/eskills ή στα τηλέφωνα 22 806122, 25 873588, 24 812350

Φαρμακευτικά προϊόντα: Η Επιτροπή προτείνει βελτίωση των κανόνων περί διανοητικής ιδιοκτησίας

Η Επιτροπή προτείνει μια στοχευμένη τροποποίηση των κανόνων περί διανοητικής ιδιοκτησίας με σκοπό να βοηθηθούν οι ευρωπαϊκές φαρμακευτικές εταιρείες να εισέλθουν σε ταχέως αναπτυσσόμενες παγκόσμιες αγορές, καθώς και για να τονωθεί η δημιουργία θέσεων εργασίας, η ανάπτυξη και οι επενδύσεις στην ΕΕ.

Η ΕΕ διαθέτει ένα ισχυρό πλαίσιο δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας που προστατεύει την ευρωπαϊκή τεχνολογία και συντηρεί την κορυφαία παγκοσμίως καινοτομία της φαρμακοβιομηχανίας. Για να βελτιωθεί ακόμα περισσότερο το υφιστάμενο σύστημα και για να αρθεί ένα σημαντικό ανταγωνιστικό μειονέκτημα των παρασκευαστών της ΕΕ, η Επιτροπή προτείνει μια στοχευμένη τροποποίηση: τη λεγόμενη «απαλλαγή της παρασκευαστικής δραστηριότητας» από τα συμπληρωματικά πιστοποιητικά προστασίας.

Τα συμπληρωματικά πιστοποιητικά προστασίας (ΣΠΠ) παρατείνουν τη διάρκεια της κατοχύρωσης με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας για τα φαρμακευτικά προϊόντα που χρειάζονται πολύχρονες δοκιμές και κλινικές μελέτες για να λάβουν έγκριση κυκλοφορίας από τις ρυθμιστικές αρχές. Με την απαλλαγή αυτή, οι εταιρείες με έδρα στην ΕΕ θα έχουν στο μέλλον το δικαίωμα να παράγουν μια γενόσημη ή βιοομοειδή μορφή ενός φαρμάκου που κατοχυρώνεται με ΣΠΠ κατά τη διάρκεια της ισχύος του πιστοποιητικού, εφόσον αυτό γίνεται αποκλειστικά και μόνο για σκοπούς εξαγωγής σε αγορά εκτός της ΕΕ στην οποία δεν υπάρχει πλέον ή δεν υπήρξε ποτέ κατοχύρωση. Η απαλλαγή θα στηρίξει τον πρωτοποριακό ρόλο της Ευρώπης στη φαρμακευτική έρευνα και ανάπτυξη.

Ο Αντιπρόεδρος κ. **Γίρκι Κάταϊνεν**, αρμόδιος για την απασχόληση, την ανάπτυξη, τις επενδύσεις και την ανταγωνιστικότητα, δήλωσε: «Η Ευρώπη είναι και πρέπει να παραμείνει πρωτοπόρος στη φαρμακευτική έρευνα και παραγωγή. Οι κανόνες μας σχετικά με την προστασία της διανοητικής ιδιοκτησίας για τα φαρμακευτικά προϊόντα ενισχύουν την καινοτομία και

τη δημιουργικότητα. Εκφράζουμε τη δέσμευσή μας στα βασικά δικαιώματα και στη διάρκεια αυτής της προστασίας, τα οποία παραμένουν αμετάβλητα. Σήμερα προτείνουμε μια προσεκτικά σχεδιασμένη τροποποίηση του υφιστάμενου καθεστώτος που αποσκοπεί στην άρση ενός νομικού φραγμού ο οποίος εμπόδιζε τις εταιρείες μας να ανταγωνιστούν με ίσους όρους στις παγκόσμιες αγορές, όπου υπάρχει σκληρός ανταγωνισμός. Θέλουμε να διασφαλίσουμε ότι και η δική μας φαρμακευτική βιομηχανία είναι σε θέση να αποκομίσει τα οφέλη από τον ανταγωνισμό αυτόν.»

Η Επίτροπος κ. **Ελζμπιέτα Μπιενκόφσκα**, αρμόδια για την εσωτερική αγορά, τη βιομηχανία, την επιχειρηματικότητα και τις ΜΜΕ, πρόσθεσε: «Η νέα πρόταση επιτυγχάνει μια ισορροπία ανάμεσα στην ανάγκη να παραμείνει η Ευρώπη ελκυστική για τις καινοτόμες φαρμακευτικές εταιρείες και την επείγουσα ανάγκη να δοθεί στα γενόσημα και βιοομοειδή φάρμακα από την ΕΕ η δυνατότητα να ανταγωνίζονται στις παγκόσμιες αγορές. Με τον τρόπο αυτό θα υποστηριχθεί η ανάπτυξη και η δημιουργία θέσεων εργασίας υψηλής εξειδίκευσης στην ΕΕ. Μπορούν να εξασφαλιστούν καθαρές πρόσθετες πωλήσεις 1 δισ. ευρώ ετησίως και μέχρι και 25.000 νέες θέσεις εργασίας σε περίοδο 10 ετών. Επίσης, θα ωφεληθούν ιδιαίτερα οι πολυάριθμες μικρομεσαίες επιχειρήσεις του τομέα αυτού. Μεσοπρόθεσμα, η αύξηση του ανταγωνισμού θα βελτιώσει την πρόσβαση των ασθενών σε μεγαλύτερη ποικιλία φαρμάκων και θα βοηθήσει στην ελάφρυνση των κρατικών προϋπολογισμών.»

Με την απαλλαγή αυτή, η προστασία των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας (ΔΔΙ) για την παραγωγή φαρμάκων στην Ευρώπη θα εξακολουθήσει να είναι η υψηλότερη παγκοσμίως. Τα φάρμακα υπό προστασία με ΣΠΠ θα εξακολουθούν να διαθέτουν πλήρη εμπορική αποκλειστικότητα στην ΕΕ.

Η πρόταση συνοδεύεται από σειρά διασφαλίσεων που θα παράσχουν διαφάνεια και θα εμποδίσουν την είσοδο προϊόντων που παραβιάζουν τα δικαιώματα διανοητικής

Συνέχεια από σελ. 12

ιδιοκτησίας στις αγορές των κρατών μελών. Συμβαδίζει με **άλλες πρωτοβουλίες της ΕΕ για τη διαφύλαξη της ηγετικής θέσης της Ευρώπης στην τεχνολογία και την καινοτομία** και για την προστασία των ασθενών από τα παραπονημένα φάρμακα. Συμπληρώνει επίσης τη γενική προσέγγιση της ΕΕ για τη διασφάλιση ελεύθερου και δίκαιου εμπορίου, που χαρακτηρίζεται από ανοικτές αγορές, για τους παρασκευαστές με έδρα στην ΕΕ.

Η νέα πρόταση τροποποιεί τον **Κανονισμό 469/2009** περί του συμπληρωματικού πιστοποιητικού προστασίας για τα φάρμακα. Μετά την έγκρισή της από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, θα είναι άμεσα εφαρμοστέα σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ.

Γενικές πληροφορίες

Οι αγορές φαρμακευτικών προϊόντων στην ΕΕ και παγκοσμίως διέρχονται μια περίοδο ριζικών μεταβολών. Η παγκόσμια ζήτηση φαρμάκων έχει αυξηθεί σε τεράστιο βαθμό, ξεπερνώντας το 1 τρισ. ευρώ το 2017. Παράλληλα σημειώνεται μια στροφή προς διαρκώς αυξανόμενο μερίδιο αγοράς για τα γενόσημα και τα βιομοιοειδή φάρμακα. Η ΕΕ διαδραματίζει παραδοσιακά πρωτοποριακό ρόλο στη φαρμακευτική έρευνα και ανάπτυξη, μεταξύ άλλων και για γενόσημα και βιομοιοειδή φάρμακα. Η ηγετική θέση της όμως απειλείται.

Τα συμπληρωματικά πιστοποιητικά προστασίας (ΣΠΠ) περιλαμβάνονται στα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας και θεσπίστηκαν για πρώτη φορά στην ΕΕ το 1992 για την παράταση των δικαιωμάτων ευρεσιτεχνίας. Σκοπός των φαρμακευτικών ΣΠΠ είναι να αντισταθμίσουν την απώλεια της αποτελεσματικής προστασίας μέσω διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας εξαιτίας των υποχρεωτικών και χρονοβόρων δοκιμών και κλινικών μελετών που απαιτούνται προκειμένου τα προϊόντα αυτά να αποκτήσουν έγκριση κυκλοφορίας από τις ρυθμιστικές αρχές. Τα ΣΠΠ μπορούν να παρατείνουν την κατοχύρωση μέσω διπλώματος ευρεσιτεχνίας για μέγιστη περίοδο πέντε ετών.

Οι κανόνες της ΕΕ σχετικά με τα ΣΠΠ είναι οι ισχυρότεροι στον κόσμο. Ο στόχος των ΣΠΠ είναι να ανταμείψουν τις επενδύσεις στην καινοτομία και να προστατέψουν τη διανοητική ιδιοκτησία, αλλά τα πιστοποιητικά αυτά μπορούν να φέρουν τους παρασκευαστές γενόσημων και βιομοιοειδών της ΕΕ σε μειονεκτική θέση έναντι των βιομηχανιών εκτός της ΕΕ, με αποτέλεσμα να εμποδίζεται

η ανάπτυξη καινοτομιών και η δημιουργία θέσεων απασχόλησης στην Ευρώπη. Πράγματι, κατά τη διάρκεια της περιόδου κατοχύρωσης ενός προϊόντος με ΣΠΠ στην ΕΕ, οι παρασκευαστές γενόσημων και/ή βιομοιοειδών συγγενών προϊόντων με έδρα στην ΕΕ δεν έχουν σήμερα το δικαίωμα να το παρασκευάσουν για κανέναν σκοπό, συμπεριλαμβανομένης της εξαγωγής σε χώρες εκτός της ΕΕ όπου δεν υπάρχει ή όπου έχει λήξει η κατοχύρωση με ΣΠΠ, σε αντίθεση με τους παρασκευαστές χωρών εκτός της ΕΕ που έχουν το δικαίωμα αυτό. Αυτό το σημαντικό ανταγωνιστικό μειονέκτημα ενέχει τον κίνδυνο μετεγκατάστασης των παρασκευαστών και απώλειας επενδύσεων από την Ευρώπη. Τα ΣΠΠ δυσχεραίνουν επίσης την είσοδο των παρασκευαστών της ΕΕ στην αγορά της ΕΕ αμέσως μετά τη λήξη ισχύος τους, αφού αυτοί δεν μπορούν να αναπτύξουν παραγωγική ικανότητα μέχρι να λήξει η ισχύς του πιστοποιητικού.

Οι περίοδοι κατοχύρωσης πολλών ΣΠΠ θα αρχίσουν να λήγουν το 2020 και σημαντικός αριθμός φαρμακευτικών προϊόντων θα απελευθερωθεί αφού θα λήξει η ισχύς των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας ή των ΣΠΠ τους. Η εξέλιξη αυτή θα δημιουργήσει σημαντικές νέες ευκαιρίες για τα γενόσημα, και ιδίως για τα βιομοιοειδή, στην αγορά. Υπάρχει επείγουσα ανάγκη προσαρμογής του υφιστάμενου κανονισμού στην κατάσταση αυτή, καθώς οι αγορές των γενόσημων και των βιομοιοειδών φαρμάκων είναι ιδιαίτερα ανταγωνιστικές και μεγεθύνονται διαρκώς, ενώ οι επενδυτικές αποφάσεις σχετικά με τον τόπο παραγωγής λαμβάνονται πολύ πριν από την έναρξή της.

Η νέα πρόταση ανακοινώθηκε στη **στρατηγική της Επιτροπής για την ενιαία αγορά** για το 2015 και στηρίζεται σε **διάφορες μελέτες**, σε μια **εκτενή διαδικασία διαβούλευσης** και σε ένα **ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου** που υποστηρίζουν την ανάγκη θέσπισης της δυνατότητας απαλλαγής της παρασκευαστικής δραστηριότητας από τα ΣΠΠ πριν από το 2019.

Περισσότερες πληροφορίες

Συχνές ερωτήσεις σχετικά με την πρόταση

Προτεινόμενος κανονισμός

Αρχική εκτίμηση επιπτώσεων, Φεβρουάριος 2017

Δημόσια διαβούλευση – 2017

Η Υπηρεσία Ενημέρωσης του Ευρωπαϊκού Κέντρου Επιχειρηματικής Στήριξης Κύπρου έχει σκοπό να δείξει ότι με τη σωστή ενημέρωση και καθοδήγηση σε θέματα που αφορούν την Ευρωπαϊκή Ένωση, μπορεί να βοηθήσει στη συνεχή οικονομική ανάπτυξη και προώθηση των Μικρομεσαίων Επιχειρήσεων στη νέα Ευρωπαϊκή αγορά.

Το Ενημερωτικό Δελτίο «Οι Επιχειρήσεις πιο κοντά στην Ευρώπη» είναι ένα μηνιαίο έντυπο στο οποίο μπορείτε να βρείτε πληροφορίες όπως πρόσφατη κοινοτική νομοθεσία από άλλα Κράτη Μέλη της Ε.Ε., και νέα σχετικά με την πολιτική της Ε.Ε. για τις επιχειρήσεις.

Ευελπιστούμε πως οι ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις θα βρουν τις πληροφορίες μας υποβοηθητικές στις καθημερινές τους δραστηριότητες.

Με εκτίμηση,
Στάλω Δημοσθένους
Ανώτερη Λειτουργός
Τμήμα Εκπαίδευσης & Ευρωπαϊκών
Προγραμμάτων, ΚΕΒΕ

Οι επιχειρήσεις πιο κοντά στην Ευρώπη

Μηνιαία έκδοση του ΚΕΒΕ και της Υπηρεσίας Ενημέρωσης του Ευρωπαϊκού Κέντρου Επιχειρηματικής Στήριξης Κύπρου

Διεύθυνση: 38 Γρίβα Διγενή και Δεληγιώργη 3, Τ.Κ. 21455, 1509, Λευκωσία
Τηλ: 22889800
Φαξ: 22661044
www.bsccyprus.org.cy
e-mail: info.bsccy@ccci.org.cy

Υπεύθυνοι ύλης:
Στάλω Δημοσθένους
Μαρία Κωνσταντίνου

Δημοσιογραφική και τεχνική επιμέλεια:
fmw financial media way
Αρμενίας 23B,
Γραφείο 101, 2003,
Στρόβολος Λευκωσία
τηλ: 22342005,
Fax: 22342006
email: info@fmw.com.cy
www.fmw.com.cy

Χρειάζεστε εξειδικευμένη υποστήριξη σε θέματα:

- ευρωπαϊκής νομοθεσίας, προτύπων και πολιτικών
- ευρωπαϊκά προγράμματα και χρηματοδότηση
- διασυνοριακής συνεργασίας – διεθνοποίησης

Για να υποβάλλετε το ερώτημά σας, συμπληρώστε την παρακάτω φόρμα επικοινωνίας, και Λειτουργοί του ΚΕΒΕ θα επικοινωνήσουν μαζί σας.

ΦΟΡΜΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Όνοματεπώνυμο: _____

Όργανισμός: _____

E-mail: _____

Τηλέφωνο: _____

Το ερώτημά σας:

Αποστέλλετε το απόκομμα αυτό στο Fax 22661044, στο email: maria@ccci.org.cy ή ταχυδρομικώς στο ΚΕΒΕ υπόψη Μαρίας Κωνσταντίνου, Τ.Θ. 21455, 1509, Λευκωσία.



ΚΥΠΡΙΑΚΟ
ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ



στην υπηρεσία της επιχείρησής σας



Δήλωση αποποίησης ευθύνης

Το έντυπο "Επιχειρήσεις στην Ευρώπη" αποτελεί ένα έγκυρο εργαλείο ενημέρωσης για τη δράση και τις πολιτικές της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Στόχος του είναι να ενημερώνει έγκυρα και τεκμηριωμένα για το νομικό πλαίσιο, τις επιχειρηματικές ευκαιρίες και γενικά για το οικονομικό γίνεσθαι της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Οι πληροφορίες που δημοσιεύονται αποτελούν αναδημοσίευση από επίσημες πηγές της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και άλλων διεθνών και τοπικών οργανισμών.

Ως εκ τούτου η Συντακτική Επιτροπή του εντύπου δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν λανθασμένες πληροφορίες, τις οποίες ωστόσο προσπαθούμε να αποφεύγουμε ή να διορθώνουμε.

